

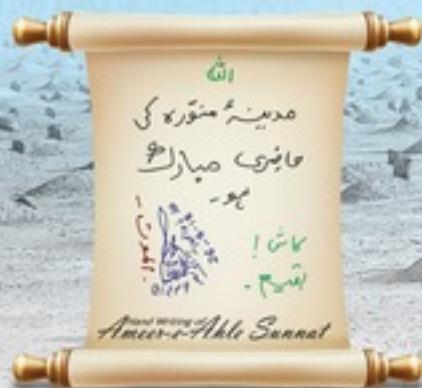


Une compilation d'écrits rédigés par Ameer e Ahl e Sunnat Mawlana
Ilyas Attar al-Qadiri كاتِب بَرَكَاتِهِمُ الْعَالِيَةِ au cours de son voyage à Madinah.



Les souvenirs de Makkah et de Madinah

French



الحمد لله Ce livret contient 29
écrits d'Ameer e Ahl e Sunnat.

Présenté par le département

Al-Madina-tul-'Ilmiyyah

Traduit en français par le
département de traduction

يادِمْكِه و مدينه

Yad-e-Makkah-o-Madinah

Les Souvenirs de Makkah et de Madinah

Ce livret a été présenté en ourdou par le Majlis Al-Madina-tul-'Ilmiyya. **Le département de traduction (Dawat-e-Islami)** l'a traduit en français. Si vous trouvez une erreur dans la traduction ou la composition, veuillez en informer le département de traduction à l'adresse postale ou électronique suivante dans le but de gagner des récompenses (Sawab).

Département de traduction (Dawat-e-Islami)

Aalami Madani Markaz, Faizan-e-Madinah, Mahallah
Saudagran,

Purani Sabzi Mandi, Bab-ul-Madinah, Karachi, Pakistan

UAN : ☎ +92-21-111-25-26-92 – Poste. 7213

E-mail: ✉ french.translation@dawateislami.net

Les Souvenirs de Makkah et de Madinah

Une traduction française de « Yad-e-Makkah-o-Madinah »



TOUS DROITS RÉSERVÉS

Copyright © 2023 Maktaba-tul-Madinah

Aucune partie de cette publication ne peut être reproduite ou transmise de quelque manière ou forme que ce soit ou par quelque moyen que ce soit, électronique, mécanique, photocopie, enregistrement ou autre, sans l'autorisation écrite préalable de Maktaba-tul-Madinah.

1ère parution : Żul-Ĥajjaĥ, 1444, AH – (July 2023)

Éditeur: Maktaba-tul-Madinah

Quantité: -

ISBN : -

PARRAINAGE

N'hésitez pas à nous contacter si vous souhaitez parrainer l'impression d'un livre religieux ou un livret pour Isaal-e-Sawab des membres décédés de votre famille.

Maktaba-tul-Madinah

Aalami Madani Markaz, Faizan-e-Madinah Mahallah Saudagran,
Purani Sabzi Mandi, Bab-ul-Madinah, Karachi, Pakistan

✉ **E-mail:** global@maktabatulmadinah.com | feedback

@maktabatulmadinah.com

☎ **Téléphone:** +92-21-34921389-93

🌐 **Web:** www.dawateislami.net | www.maktabatulmadinah.com

الْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ وَالصَّلَاةُ وَالسَّلَامُ عَلَى خَاتَمِ النَّبِيِّينَ
أَمَّا بَعْدُ فَأَعُوذُ بِاللَّهِ مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيمِ بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

Dou'â pour lire le livre

Lisez la dou'â (invocation) suivante avant d'étudier un livre religieux ou une leçon islamique, vous vous souviendrez de tout ce que vous étudiez بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ:

اللَّهُمَّ افْتَحْ عَلَيْنَا حِكْمَتَكَ وَأَنْشُرْ
عَلَيْنَا رَحْمَتَكَ يَا ذَا الْجَلَالِ وَالْإِكْرَامِ

Traduction

Ô Allah بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ ! Ouvre-nous les portes de la connaissance et de la sagesse, et aie pitié de nous ! Ô Celui qui est Le Plus Glorieux et Le Plus Honorable ! (*Al-Mustatraf, vol. 1, p. 40*)

Note: Récitez la Salât sur le Prophète ﷺ une fois avant et après la dou'â.

Tableau de Contenu

Les Souvenirs de Makkah et de Madinah	1
Avant-propos du compilateur	1
Rédaction	3
Rédaction	5
Rédaction	5
Rédaction	6
Rédaction	6
Rédaction	8
Rédaction	8
Rédaction	9
Rédaction	9
Rédaction	10
Rédaction	11
Rédaction	11
Rédaction	12
Rédaction	13
Rédaction	14
Rédaction	14
Rédaction	15
Rédaction	16
Rédaction	16
Rédaction	17
La caravane se rapproche de Madina Tul Munawwarah.....	17
Rédaction	19
Rédaction	19

Rédaction	20
Rédaction	21
Rédaction	22
Rédaction	22
Rédaction	23
Rédaction	23

أَلْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ وَالصَّلَاةُ وَالسَّلَامُ عَلَى خَاتَمِ النَّبِيِّينَ ط
أَمَّا بَعْدُ فَأَعُوذُ بِاللَّهِ مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيمِ ط بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ ط

Les Souvenirs de Makkah et de Madinah

Avant-propos du compilateur

نَحْمَدُهُ وَنُصَلِّي وَنُسَلِّمُ عَلَى رَسُولِهِ النَّبِيِّ الْكَرِيمِ

En plus d'avoir un impact considérable, les mots qui jaillissent de la plume des serviteurs d'Allah عَزَّوَجَلَّ sont des lumières qui guident et agir selon eux mène à la prospérité dans les deux mondes. L'ouvrage que vous avez sous les yeux, intitulé “*Les Souvenirs de Makkah et de Madinah*”, est un recueil des écrits de Mawlana Ilyas Attar al-Qadiri, rédigés au cours de son récent voyage de Oumrah (1444 de l'Hégire/2022).

Rendre un musulman heureux est en effet un acte extrêmement gratifiant. مَا شَاءَ اللَّهُ Ameer-e-Ahl-e-Sunnat a

également écrit des hadiths et des narrations sélectionnés pour les frères en Islam pendant son voyage.

Pour que cet ouvrage porte bien son nom, des écrits de ses précédents voyages à Madina Tul Munawwarah ont également été joints. Le deuxième écrit de la page 15 et le premier de la page 18 datent d'environ 29 ans, tandis que celui de la page 19 date d'environ 23 ans avant la date de rédaction.

Que la miséricorde d'Allah **عَزَّوَجَلَّ** soit sur Ameer-e-Ahl-e-Sunnat **دَاعِثَ بَرَكَاتِهِمُ الْعَالِيَةِ**, et que nous soyons pardonnés grâce à lui.

اٰمِيْنُ بِجَاةِ النَّبِيِّ الْاَوْمِيْنِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ

Gravez le souvenir de Makkah et de Madinah dans vos cœurs en lisant les paroles des saints, et gagnez la récompense en distribuant ce livret.

Si les lecteurs gardaient ces saints mots avec eux lors de leurs voyages au Haramayn, les lisaient de temps en temps, ils verraient leur passion et leur amour s'accroître de façon considérable - **اِنْ شَاءَ اللهُ** -

La nostalgie de Madinah, de Baqī' et du pardon,

Abu Muhammad Tahir Attari Madani عَفِي عَنهُ

Rédaction

Effets personnels pour le voyage à Madinah (25 Dhul-Qa'dah 1439 de l'Hégire)¹

1. Rafiq ul-Ḥaramayn	2. Deux iḥrāms
3. Deux nouveaux vêtements blancs	4. Deux imāmahs blancs, deux couvre-chefs, deux chapeaux blancs, trois petites serviettes à main.
5. Boîte Sounnahs (bloc note Qufl-e-Madinah)	6. Deux miswaaks
7. Huile et peigne	8. Trois réveils
9. Matelas de couchage et oreiller	10. 3 châles (1 brun et 2 blancs)
11. Quelques stylos à bille	12. Quelques stylos de couleur
13. Un vieux journal intime (pour écrire)	14. Bâton de khôl (pour appliquer la terre de Madinah)
15. chapelet de prière de 33 pièces ; quelques compteurs	16. Sacoche

¹ La liste de provisions d'Ameer-e-Ahl-e-Sunnat avant son départ pour Madina en 2018.

électroniques	
17. Bouteille avec bandoulière	18. Ceinture en nylon pour iḥrām
19. Rouleaux de papier hygiénique	20. Billets de 10 roupies (montant approprié)
21. 2 petits blocs de papier à lettres	22. Chaussettes
23. Une paire de sandales	24. Petite chaise pour s'asseoir
25. Pichet pour wuḍū	26. Médicaments indispensables
27. Ṭawāf tasbīh pour la distribution	28. Savon sans parfum, assiette et bol en argile
29. Bicarbonate de soude pour nettoyer les dents	30. Cure-dents/ fil dentaire
31. Grande boîte de conserve	32. Torche
33. Récipient à sel	34. Ruban de bagage
35. Parfum	
(Sélectionnez les éléments requis en fonction de vos besoins)	

Rédaction

Allah

Un esclave en fuite s'est rendu à la cour de son Mawlā.

*“Comme un criminel qui s'arrête par crainte
Les appels à la clémence se font plus pressants
“Venez ! Venez ! Cette maison
est la maison du Très Miséricordieux”*

(Écrit en plein vol, sur la route pour Madinah)

Rédaction

Allah

(Rappelant le voyage à Madinah)

Le Dernier Prophète صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ a dit : “Quiconque retient sa colère, Allah lui retiendra Son châtement le Jour du Jugement.”²

أَلْحَمْدُ لِلَّهِ Pendant que nous écrivons ces lignes, notre avion se balance dans les airs d'Arabie, en direction de Jeddah.

*Voilà ! Nous approchons de la côte de Djeddah
Nous nous rendons à Makkah, puis à Madinah*

² Rafiq ul-Ḥaramayn, p. 15

(Cadeaux mémorables du voyage à Madinah offerts à Haji Muhammad Amin Attari)

19 Rabī'-ul-Ākhir 1444 AH (14/11/2022)

صَلُّوا عَلَيَّ الْحَبِيبِ صَلَّى اللهُ عَلَيَّ مُحَمَّدٍ

Rédaction

Allah

“Une bonne action accomplie dans le Ḥaram de Makka Tul Mukarramah équivaut à 100 000 bonnes actions, et un péché équivaut à 100 000 péchés.”

لَاخِنْدُلِلَّهِ Au moment où nous écrivons ces lignes, notre avion se dirige vers Djeddah.

19 Rabī'-ul-Ākhir 1444 AH (14/11/2022)

صَلُّوا عَلَيَّ الْحَبِيبِ صَلَّى اللهُ عَلَيَّ مُحَمَّدٍ

Rédaction

Allah

(Souvenirs du voyage à Madinah)

Allah dit dans un hadith qudsi : “Quiconque détourne le

Les Souvenirs de Makkah et de Madinah

regard de ce que J'ai ordonné comme haram, Je lui accorderai la sécurité contre l'Enfer.”

الحمد لله Notre avion est actuellement au-dessus de l'Arabie.

*Que mon cœur ne désire rien d'autre que lui
Que j'aie à lui libre de tout caprice mondain*

19 Rabī ul-Ākhir 1444 AH (14/11/22)

Rédaction

Allah

(Réveries du voyage à Madinah)

Allah dit dans un hadith qudsi :

“Ô personne ! Tes affaires religieuses ne peuvent être parfaites tant que ta langue n'est pas redressée, et ta langue ne sera pas redressée tant que tu n'as pas de pudeur (*ḥayā*) devant ton Seigneur.”

الحمد لله Notre avion se dirige vers Djeddah.

(Cadeaux pour Haji Muhammad Shahid Attari)

19 Rabī'-ul-Ākhir 1444 AH (14/11/22)

صَلُّوا عَلَيَّ الْحَبِيبِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيَّ مُحَمَّدٍ

Rédaction

اَلْحَمْدُ لِلّٰهِ Au moment où j'écris ces lignes, notre avion est entré dans le Hijāz. J'ai fait l'intention qu'au cours de mon voyage vers Madina Tul Munawwarah, je ferai des invocations pour moi-même, pour toutes les personnes affiliées à Dawat-e-Islami et pour tous ceux qui aiment le Messager d'Allah صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ.

L'invocation d'un voyageur est acceptée. Il est écrit à la page 14 de *Rafiq-ul-Ḥaramayn* : “Toute invocation qu'un musulman fait pour un autre musulman en l'absence de ce dernier, est acceptée.”

Rédaction

Allah

(Souvenirs du voyage à Madinah)

Avant de dormir, récitez toujours une fois l'Āyat ul-Kursī, car elle constitue la protection constante contre Satan et les voleurs.³

اَلْحَمْدُ لِلّٰهِ Nous nous rendons à Madinah. اِنْ شَاءَ اللّٰهُ Bientôt, notre avion atterrira à Djeddah.

Notre navire a atteint le rivage de Djeddah

Nous nous rendons à Makka Tul Mukarramah et nous embarquons pour

³ Rafiq ul-Ḥaramayn, p. 42

Les Souvenirs de Makkah et de Madinah

Madina Tul Munawwarah.

(صَلَّى اللهُ عَلَيْنَا نَسْأَلُكَ اللَّهُمَّ) Nous avons atteint Djeddah).

صَلُّوا عَلَى الْحَبِيبِ صَلَّى اللهُ عَلَى مُحَمَّدٍ

Rédaction

Allah

(Réflexions sur le voyage à Madinah)

Des bénédictions sont obtenues en demandant aux autres de faire des invocations pour vous. Il y a plus d'espoir que l'invocation d'un autre soit acceptée en votre faveur.

إِنْ شَاءَ اللَّهُ Notre avion va bientôt atterrir à l'aéroport de Djeddah.

19 Rabī-ul-Ākhir 1444 AH (14/11/22)

صَلُّوا عَلَى الْحَبِيبِ صَلَّى اللهُ عَلَى مُحَمَّدٍ

Rédaction

Allah

Rappel de Makka Tul Mukarramah زَادَ اللهُ شُرْفًا وَتَعْظِيمًا

Le puits de Zamzam

En regardant l'eau de Zamzam, la vue se renforce et les péchés

sont effacés. En versant trois poignées de cette eau sur sa tête, on est à l'abri des humiliations et des disgrâces. ⁴

اَلْحَمْدُ لِلّٰهِ J'ai écrit ceci après avoir accompli l'Oumrah aujourd'hui.

J'ai également transmis la récompense de cette Oumrah au président du comité, Haji Imran Attari, et à tous les autres membres du comité (de Dawat-e-Islami).

20 Rabī'-ul-Ākhir (15/11/2022)

Rédaction

Allah

Le Dernier Prophète صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ a dit : “Quand quelqu'un revient de voyage, il doit apporter n'importe quel cadeau pour sa famille, même s'il s'agit d'une pierre dans une pochette.” ⁵

اَلْحَمْدُ لِلّٰهِ J'écris ceci alors que je me trouve dans l'atmosphère parfumée de Makkah. اِنْ شَاءَ اللهُ. Dans peu de temps, nous partirons pour Madinah.

(Ce message a été écrit pour être présenté à Sayyid Arif Ali Shah)

Nous partirons bientôt pour les jardins de Madinah - اِنْ شَاءَ اللهُ.

21 Rabī'-ul-Ākhir 1444 AH (16/11/22)

⁴ Rafiq ul-Haramayn, p. 123

⁵ 550 Sunnatêin aur Ādāb, p. 702

Rédaction

Allah

Souvenirs du chemin vers Madinah

Le Dernier Prophète ﷺ a dit :

“Quiconque rend visite à un malade, un annonciateur annonce du haut du ciel : “Une bonne nouvelle pour vous. Votre marche est bonne, et vous avez fait d’un lieu dans le Paradis votre lieu de résidence.”⁶

ﷺ Ceci a été écrit alors que notre train se dirigeait vers Madinah.

(Donné à un membre du Comité exécutif central, Haji Fuzayl Raza Attari)

Madinah se profile à l'horizon

21 Rabī'-ul-Ākhir 1444 AH (16/11/22)

Rédaction

Allah

(Souvenirs d'une visite à Madinah)

⁶ 550 Sunnatēin aur Ādāb, p. 72 - 73

Les parties de la terre en contact physique avec le corps sacré du Dernier Prophète d'Allah صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ, sont supérieures à la Ka'bah, et même au 'Arsh et au Kursi.

La Rawḍah du Prophète est plus sacrée que le 'Arsh.

La Rawḍah du Prophète est bien plus supérieure que n'importe quel autre endroit.

Rawḍah signifie jardin. Dans ce couplet, il est utilisé pour désigner l'endroit où se trouve le corps sanctifié du Prophète صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ.

لَا خَيْرَ لِي فِي هَذَا مَدِينَةٍ
Pour ce voyage, c'est notre première nuit à Madinah.

(Ce message est un cadeau pour Haji Abdul Habib Attari)

22 Rabi'-ul-Ākhir 1444 de l'Hégire (16-11-22)

صَلُّوا عَلَى الْحَبِيبِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ

Rédaction

Allah

Le chagrin de devoir quitter Madinah

Adieu, maître de Madinah ! ﷺ

*C'est avec grand regret que l'heure du départ approche
Mon cœur se noie dans une profonde rivière de chagrin*

Les Souvenirs de Makkah et de Madinah

Qu'Allah vous honore, vous, votre défunte mère et tous les membres de votre famille, en vous pardonnant sans avoir à rendre de comptes. **اٰمِيْن**

(Cadeau pour Mufti Hassan Madani)

22 Rabī'-ul-Ākhir (17/11/2022)

صَلَّى اللهُ عَلَى مُحَمَّدٍ صَلُّوا عَلَى الْحَبِيْبِ

Rédaction

Ô Allah **عَزَّوَجَلَّ**, Pardonne à tous ceux qui sont affiliés à Dawat-e-Islami, et pardonne à toute l'Oummah ! Ô Allah **عَزَّوَجَلَّ**, réponds aux besoins de tous mes Madani fils et filles. **اٰمِيْن**

J'écris ceci avec un cœur douloureux ; il reste encore des heures avant que je ne perde Madinah. Les moments de séparation qui déchirent l'âme sont arrivés. Je demande à chacun de continuer à accomplir le travail religieux de Dawat-e-Islami.

Rédaction

Allah

Les quelques instants qui restent sont ce qui est destiné

Que mes yeux pleurent du sang jusqu'à ce qu'ils soient rassasiés

Environ quatre heures et demie après avoir écrit ceci (si on ne m'accorde pas une place à Baqī'), je perdrai Madinah.

(Dédié à Sayyid Ibrahim Shah)

22 Rabī'-ul-Ākhir 1444 AH (17/11/2022)

صَلُّوا عَلَى الْحَبِيبِ صَلَّى اللهُ عَلَى مُحَمَّدٍ

Rédaction

Allah

Madinah, le joyau universel

*C'est avec le cœur plein de regrets que nous revenons,
déchirés par la séparation.*

Madinah s'est dérobé à nos yeux et notre train nous éloigne de plus en plus. Retour à Djeddah, et puis...

En quittant Madinah, nous retournons dans les plaines vides du sous-continent.

À mon grand regret, mes sens eux-mêmes m'ont conduit à cette décision erronée

(Cadeau pour Haji Abu Atif)

23 Rabī'-ul-Ākhir (17/11/22)

Rédaction

Allah

Nous avons quitté Madinah...

Les Souvenirs de Makkah et de Madinah

C'est avec le cœur plein de regrets que nous rentrons, déchirés par la séparation. À ce stade, notre train m'emmène loin de Madinah. Si seulement Baqī' m'était destiné.

Ô Allah, pardonne à ma fille unique, à mes trois petites filles et à leurs familles sans avoir à rendre de comptes. Montre-leur Madinah encore et encore. *أَمِين*

صَلُّوا عَلَى الْحَبِيبِ صَلَّى اللَّهُ عَلَى مُحَمَّدٍ

Rédaction

*Les quelques instants qui restent sont ce qui est destiné
Que mes yeux pleurent du sang jusqu'à ce qu'ils soient rassasiés*

C'est avec une immense tristesse que nous quittons Madinah.

Rédaction

Allah

Ô le malheur d'être loin de Madinah !

*La beauté de cette ville est cachée à mes yeux, car j'ai quitté Madinah.
Atar est affligé par la séparation ; que je revienne, comme j'ai quitté Madinah.*

(Un cadeau pour le membre du Comité exécutif central, Haji Yafur Raza Attari, sous la forme d'un message imprégné d'amour pour Madinah. Bien que ces mots n'aient pas été écrits

à Madinah, le papier sur lequel ils ont été écrits y est allé et en est revenu.

صَلُّوا عَلَيَّ الْحَبِيبِ صَلَّى اللهُ عَلَيَّ مُحَمَّدٍ

Rédaction

786

الْحَمْدُ لِلَّهِ Les minarets de Masjid-ul-Ḥaram brillent devant moi. Le bâtiment visible à notre droite est le palais du roi Khalid, construit sur la plus vieille montagne du monde : le Mont Jabal Abū Qubays. On dit que le sanctuaire du Prophète Ādam عَلَيْهِ السَّلَام se trouve sur cette montagne. Lorsque Ḥajar ul-Aswad (la Pierre Noire) est descendue du Paradis, elle est restée sur Jabal Abū Qubays pendant un mois. Le Prophète صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ a fendu la lune alors qu'il se trouvait sur cette même montagne.

Rédaction

786

Madinah

الصلوة والسلام عليك يا رسول الله

Baqī'

Écrit en Arabie Saoudite

16

Les Souvenirs de Makkah et de Madinah

Notre Prophète ﷺ n'a jamais prononcé un mot superflu ni ri à haute voix. Si ces Sounnahs étaient ravivées, le bienfait du silence pourrait alors être atteint.

(L'un des objectifs de la présentation de cet écrit rédigé dans l'atmosphère resplendissante de l'Arabie est le suivant : si la personne qui vous montre cet écrit ne souhaite pas engager la conversation, n'y voyez pas d'inconvénient. Merci).

Note : Veuillez le retourner après la lecture.

2 Muḥarram ul-Ḥarām 1415 AH

Rédaction

Allah
Allons à Taybah

La caravane se rapproche de Madina Tul Munawwarah

قافلہ سوئے مدینہ آرہا ہے ہو کر م
سوزشِ سینہ عطا ہو یا نبی دو چشمِ نم
قافلہ اب چل مدینہ کا چلا سوئے حرم
یا رسول اللہ! سب پر کیجئے چشمِ کر م

قافلے میں چل مدینہ کے ہیں جتنے بھی شریک
سب پہ ہو رحمتِ خدا کی مصطفیٰ کا ہو کرم
شاہِ والا! میں گنہگاروں کا بھی سردار ہوں
تم شہِ ابرار ہو یا سیدِ عرب و عجم
فضلِ رب سے آپ تو ہر چیز کے مختار ہیں

عرشِ اعظم آپ کا ہے، آپ کے لوح و قلم
یانبیٰ مجھ کو بنا دو تم مدینے کا فقیر
میں نہیں، ہرگز نہیں ہوں طالبِ جاہ و حشم
یانبیٰ! ہم کو شفاعت کی عطا خیرات ہو
عاصیوں کا آپ کے ہاتھوں میں ہے آقا بھرم
گنبدِ خضرا کو چومے جس گھڑی میری نظر
اُس گھڑی اللہ! دیکھوں جلوۂ شاہِ اُمم
دم لبوں پر آگیا عطار کا یا مصطفیٰ
ہو کر مشاہدِ حرم! نکلے ترے جلووں میں دم

(Sept lignes ont été composées le 14 de Dhul-Ḥijjah 1440 de l'Hégire, à Makkah. Des modifications ont été faites et deux lignes ont été ajoutées la nuit suivante, dans le train en partance pour Madinah.)

Rédaction

786

Madina

أَلْحَمْدُ لِلَّهِ J'écris ces lignes alors que je me trouve dans la Masjid An-Nabawi عَلَىٰ صِحِّهَا الصَّلَاةُ وَالسَّلَامُ. Ce faisant, je me souviens de Ya'fūr, la monture chanceuse du Bien-Aimé Prophète صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ. C'est mon souhait, mon désir... si seulement je n'étais qu'un sabot de Ya'fūr.

*Si seulement j'étais une mule ou un cheval
que vous aviez attaché à un poteau*

Mon cœur désire que j'appelle quelqu'un Ya'fūr. Le nom de Haji Fayyaz est donc désormais Muhammad, et pour l'usage général, je lui ai donné le nom de Yafur Raza.

29 Dhul-Ḥijjah Til-Ḥarām, 1415 AH

Rédaction

Allah

19

*Dans le monde, comme vous le souhaitez, flânez ici et là
Cependant il s'agit ici de madinah, et il faut donc marcher doucement.*

Les visiteurs de Madinah doivent respecter l'étiquette la plus stricte, sous peine de gâcher tout le voyage.

Rédaction

Ceux qui marchent pieds nus dans le Ḥaramayn doivent faire attention. (Ils devraient lire ceci eux-mêmes et le faire lire aux autres). Gardez toujours une paire de sandales avec vous dans un sac à provisions (le sac lui-même ne doit pas porter d'inscription). Lorsqu'il y a de l'eau sur le chemin, mettez immédiatement vos sandales, surtout lorsque vous atteignez les escaliers des toilettes. N'entrez pas dans les toilettes sans sandales. Observez la même précaution dans les toilettes de votre lieu de résidence.

Ne faites pas le wuḍū devant un bassin lorsque vous portez des sandales, car l'eau reste répandue autour sur le sol. Si vos sandales sont impures, l'eau impure éclaboussera vos vêtements. N'oubliez pas que la pureté est une condition de la prière. Il est nécessaire de garder les pieds, les vêtements, etc. purs.

Si les limites de la shari'ah sont ignorées au nom de l'amour, ce n'est pas de l'amour, mais plutôt de l'ignorance. Qu'Allah عَزَّوَجَلَّ

Les Souvenirs de Makkah et de Madinah

nous accorde le véritable amour pour Lui et Son Messenger

صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ

اٰمِيْنَ بِجَاہِ النَّبِيِّ الْاَمِيْنَ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ

Veillez transmettre ce message à tous les frères en Islam qui accomplissent le hajj. Lorsque vous effectuez le wuḍū, ne marchez jamais pieds nus sur le sol mouillé des toilettes.

Rédaction

Allah

A tous ceux qui aiment le Messenger d'Allah et qui voyagent avec nous pour le hajj :

اَلسَّلَامُ عَلَيْكُمْ وَرَحْمَةُ اللهِ وَبَرَكَاتُهُ

مَا شَاءَ اللهُ J'ai reçu des messages d'invocations de la part de divers frères en Islam. Qu'Allah عَزَّوَجَلَّ leur accorde à tous une immense récompense et le pardon sans avoir à rendre de comptes. Qu'Allah عَزَّوَجَلَّ accepte cette invocation en ma faveur également. Malheureusement, je suis assis seul dans ma maison.

Pourquoi suis-je revenu de Madinah ?

C'est comme si la vie s'était éteinte

A l'intérieur de la maison, l'ambiance est au silence

À l'extérieur de la maison, il y a du vide dans l'air

Tout mon environnement est muet et sans vie

Rédaction

Allah

À tous les frères en Islam de la caravane du hajj :

السَّلَامُ عَلَيْكُمْ وَرَحْمَةُ اللَّهِ وَبَرَكَاتُهُ

Je suis arrivé à mon lieu de résidence aux Émirats arabes unis. Je me suis rendu compte que vous devrez rester à l'aéroport pendant environ 8 heures. Qu'Allah عَزَّوَجَلَّ vous accorde la patience et vous facilite le voyage. آمِينَ

C'est avec une grande facilité que nous nous sommes rendus à Madinah. Pourtant, lorsque nous revenons, chaque pas est plus lourd que le précédent C'est en pleurant que nous sommes arrivés et c'est en pleurant que nous partons

Après de précieux moments de proximité, nous sommes maintenant loin de Madinah.

Rédaction

Allah

On ne m'a pas donné de place à Jannat ul-Baqi'. Je suis maintenant arrivé à Bayt ul-Baqi' (à Baab-ul-Madinah ; Karachi).

J'ai quitté Madina Tul Munawwarah...

Rédaction

Haji Imran !

De ma part et de celle de Haji Ali, Jumu'ah mubarak ! Mon cœur est si triste de quitter Madinah que je suis incapable de l'exprimer par des mots. Ma visite n'a duré que deux jours et demi.

*Tous les moments de tranquillité que j'ai eu, je les ai passés à
Madinah.*

Comment mon cœur brisé pourra-t-il trouver la paix dans ma patrie ?

Rédaction

Allah

Félicitations pour votre voyage à Madinah.

Veillez transmettre mon salam et faire l'invocation pour moi.

Serviteur de Madina Tul Munawwarah

19 Ramadan-ul-Mubarak 1444 de l'Hégire

(Un message pour un frère en Islam qui se rend à Madinah)



اللہ

فدا حج ضرور کی دے سعادت

مدینہ کی گونا گوں صحیح زیارت

- الموت -

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ
 الْحَمْدُ لِلّٰهِ رَبِّ الْعَالَمِیْنَ
 الْحَمْدُ لِلّٰهِ رَبِّ الْعَالَمِیْنَ

Handwritten of
 Ameer-e-Ahle Sunnat

Invocation d'Attar

Ô Seigneur du Prophète ﷺ
 écoute le livret Souvenirs de
 Makkah et de Madinah,
 accorde-lui un véritable
 amour pour Makkah et
 Madinah! Permets-lui de
 visiter ces villes sacrées
 encore et encore !

اے نبی ﷺ کے رب
 سنو! یہ کتاب مکیہ و مدینہ کی
 یاد دہانی ہے۔ اس کو پڑھ کر
 ان شہروں کے لیے
 حقیقی محبت عطا فرمائیے۔
 اور ان شہروں کی زیارت
 کی اجازت دے۔



Aalami Madani Markaz, Faizan-e-Madinah, Mahallah Saudagaran
 Purani Sabzi Mandi, Bab-ul-Madinah, Karachi, Pakistan

UAN: +92 21 111 25 26 92 | Ext: 7213

Web: www.maktabatulmadinah.com | E-mail: feedback@maktabatulmadinah.com